



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 1 Ιουλίου 2020
(OR. en)

9255/20
ADD 1

Διοργανικός φάκελος:
2020/0129 (NLE)

AELE 6
FEROE 1
PECHE 168
IND 88

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για την Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, ο κ. Jordi AYET PUIGARNAU, Διευθυντής
Ημερομηνία Παραλαβής:	26 Ιουνίου 2020
Αποδέκτης:	κ. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2020) 267 final
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ της πρότασης απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της μεικτής επιτροπής που συστάθηκε βάσει της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της κυβέρνησης της Δανίας και της τοπικής κυβέρνησης των Φερόων Νήσων, αφετέρου, όσον αφορά την έγκριση των τροποποιήσεων των πρωτοκόλλων 1 και 4 της συμφωνίας

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2020) 267 final.

σνημμ.: COM(2020) 267 final



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 26.6.2020
COM(2020) 267 final

ANNEX

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

της

πρότασης απόφασης του Συμβουλίου

σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της μεικτής επιτροπής που συστάθηκε βάσει της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της κυβέρνησης της Δανίας και της τοπικής κυβέρνησης των Φερόων Νήσων, αφετέρου, όσον αφορά την έγκριση των τροποποιήσεων των πρωτοκόλλων 1 και 4 της συμφωνίας

ΣΧΕΔΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗΣ αριθ. .../... ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΚ/ΦΕΡΟΩΝ ΝΗΣΩΝ

της ... 2020

για την τροποποίηση των πρωτοκόλλων 1 και 4 της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της κυβέρνησης της Δανίας και της τοπικής κυβέρνησης των Φερόων Νήσων, αφετέρου

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της κυβέρνησης της Δανίας και της τοπικής κυβέρνησης των Φερόων Νήσων, αφετέρου¹, και ιδίως το άρθρο 34 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το πρωτόκολλο 1 της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της κυβέρνησης της Δανίας και της τοπικής κυβέρνησης των Φερόων Νήσων, αφετέρου (στο εξής: η συμφωνία), αφορά το δασμολογικό καθεστώς και τις ρυθμίσεις που ισχύουν για ορισμένα ψάρια και προϊόντα αλιείας που τίθενται σε ελεύθερη κυκλοφορία εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή εισάγονται στις Φερόες Νήσους. Στο παράρτημα του πρωτοκόλλου 1 αναφέρονται οι προτιμησιακοί τελωνειακοί δασμοί και οι λοιποί όροι που εφαρμόζονται στις εισαγωγές προϊόντων καταγωγής και προέλευσης Φερόων Νήσων στην Ευρωπαϊκή Ένωση.
- (2) Οι Φερόες Νήσοι έχουν υποβάλει αίτημα βάσει του άρθρου 36 της συμφωνίας να προστεθούν οι κωδικοί ΣΟ 0303 53 90 και 1604 13 90 στο παράρτημα του πρωτοκόλλου 1 της συμφωνίας. Η Ευρωπαϊκή Ένωση θεωρεί, μετά την εξέταση της σχετικής αγοράς, ότι τα εν λόγω προϊόντα μπορούν να εισάγονται ατελώς στην Ευρωπαϊκή Ένωση χωρίς ποσοτικούς περιορισμούς.
- (3) Το πρωτόκολλο 4 της συμφωνίας αφορά τις ειδικές διατάξεις που εφαρμόζονται στις εισαγωγές ορισμένων γεωργικών προϊόντων, εκτός εκείνων που παρατίθενται στο πρωτόκολλο 1.
- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 1 του πρωτοκόλλου 4 της συμφωνίας, η Ευρωπαϊκή Ένωση χορήγησε αρχικά δασμολογικές παραχωρήσεις για ορισμένες ιχθυοτροφές των Φερόων Νήσων, στο πλαίσιο ετήσιας ποσόστωσης δασμολογικής ατέλειας 5 000 τόνων. Η εν λόγω ποσόστωση δασμολογικής ατέλειας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 2/98 της μεικτής επιτροπής ΕΚ/Δανίας-Φερόων Νήσων², η οποία την αύξησε σε 10 000 τόνους από την 1 Ιανουαρίου 2000 και με την απόφαση αριθ. 1/2007 της μεικτής επιτροπής ΕΚ/Δανίας-Φερόων Νήσων³, η οποία την αύξησε σε 20 000 τόνους και προέβλεπε ότι οι ιχθυοτροφές που διέπονται από το προτιμησιακό καθεστώς εισαγωγών δεν μπορούν να περιέχουν πρόσθετη γλουτένη.
- (5) Οι Φερόες Νήσοι ζήτησαν να τροποποιηθεί το πρωτόκολλο 4 της συμφωνίας καταργώντας τους περιορισμούς σχετικά με την πρόσθετη γλουτένη που περιέχεται στις ιχθυοτροφές οι οποίες διέπονται από προτιμησιακό καθεστώς, διότι η γλουτένη αποτελεί πλέον βασική πρώτη ύλη στη σύνθεση ιχθυοτροφών.

¹ ΕΕ L 53 της 22.2.1997, σ. 2.

² ΕΕ L 263 της 26.9.1998, σ. 37.

³ ΕΕ L 275 της 19.10.2007, σ. 32.

- (6) Στο άρθρο 2 του πρωτοκόλλου 4 της συμφωνίας παρατίθενται τα εμπορεύματα καταγωγής Ευρωπαϊκής Ένωσης, που υπάγονται στα κεφάλαια 1 έως 24 του εναρμονισμένου συστήματος, για τα οποία οι Φερόες Νήσοι δεν παρέχουν ατέλεια κατά την εισαγωγή στις Φερόες Νήσους.
- (7) Η Ευρωπαϊκή Ένωση ζήτησε να ανοιχθεί ποσόστωση δασμολογικής ατέλειας για τους κωδικούς ΣΟ 0204, 0206 80 99, 0206 90 99, 0210 90 11, 0210 90 60, ex 0210 90 90, που παρατίθενται στο άρθρο 2 του πρωτοκόλλου 4. Οι Φερόες Νήσοι θεωρούν ότι θα μπορούσε να χορηγηθεί ποσόστωση δασμολογικής ατέλειας 80 τόνων για τις εξαγωγές των εν λόγω προϊόντων από την Ευρωπαϊκή Ένωση, αφού υποβληθούν σε τριετή μεταβατική περίοδο με ποσόστωση δασμολογικής ατέλειας 40 τόνων.
- (8) Επομένως, τα πρωτόκολλα 1 και 4 θα πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως,
ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Ο πίνακας Ι του παραρτήματος του πρωτοκόλλου 1 της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

- (1) Μεταξύ του κωδικού ΣΟ 0303 50 98 και του κωδικού ΣΟ 0303 60 11 παρεμβάλλεται η ακόλουθη σειρά:

«0303 53 90	— — — Σαρδελόρεγγες (<i>Sprattus sprattus</i>)	0»	
-------------	--	----	--

- (2) Μεταξύ του κωδικού ΣΟ 1604 12 99 και του κωδικού ΣΟ 1604 19 παρεμβάλλεται η ακόλουθη σειρά:

«1604 13	— — Σαρδέλες, φρίσσες και σαρδελόρεγγες		
	— — — Σαρδέλες:		
1604 13 90	— — — Άλλα	0»	

Άρθρο 2

Το πρωτόκολλο 4 της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

- (1) Το άρθρο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 1

Η Ευρωπαϊκή Ένωση παρέχει στα προϊόντα καταγωγής και προέλευσης Φερόων Νήσων τις ακόλουθες δασμολογικές ποσοστώσεις:

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Συντελεστής δασμού	Δασμολογική ποσόστωση (ΔΠ) σε τόνους
0204	Κρέατα προβατοειδών ή αιγοειδών, νωπά,	0	
0206 80 99	διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα		
0206 90 99	Βρώσιμα παραπροϊόντα σφαγίων	0	
0210 90 11	προβατοειδών και αιγοειδών, νωπά ή	0	

0210 90 19	διατηρημένα με απλή ψύξη Βρώσιμα παραπροϊόντα σφαγίων προβατοειδών και αιγοειδών, κατεψυγμένα	0	20
0210 90 60	Κρέατα προβατοειδών ή αιγοειδών, αλατισμένα ή σε άρμη, αποξηραμένα ή	0	
ex 1601	καπνιστά, με κόκαλα	0	
ex 1602	Κρέατα προβατοειδών ή αιγοειδών, αλατισμένα ή σε άρμη, αποξηραμένα ή καπνιστά, χωρίς κόκαλα Βρώσιμα παραπροϊόντα σφαγίων προβατοειδών ή αιγοειδών, αλατισμένα ή σε άρμη, αποξηραμένα ή καπνιστά Λουκάνικα, σαλάμια και παρόμοια προϊόντα από κρέας, παραπροϊόντα σφαγίων ή αίμα· παρασκευάσματα διατροφής με βάση τα προϊόντα αυτά: — Προβατοειδών και αιγοειδών Άλλα παρασκευάσματα ή κονσέρβες κρεάτων, παραπροϊόντων σφαγίων ή αίματος: — Προβατοειδών και αιγοειδών	0	
ex 2309 90 10 ex 2309 90 31 ex 2309 90 41	Ιχθυοτροφές	0	20 000

»

(2) προστίθεται το ακόλουθο άρθρο 3:

«Άρθρο 3

Οι Φερόες Νήσοι ανοίγουν τις ακόλουθες δασμολογικές ποσοστώσεις για προϊόντα καταγωγής και προέλευσης Ευρωπαϊκής Ένωσης:

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Συντελ εστής δασμού	Δασμολογική ποσόστωση (ΔΠ) σε τόνους
0204	Κρέατα προβατοειδών ή αιγοειδών, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα	0	40 το 2020, 2021 και 2022· 80 από το
0206 80 99	Βρώσιμα παραπροϊόντα σφαγίων προβατοειδών και αιγοειδών, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	0	
0206 90 99		0	
0210 90 11	Βρώσιμα παραπροϊόντα σφαγίων προβατοειδών	0	

0210 90 60	και αιγοειδών, κατεψυγμένα	0	έτος 2023
ex 0210 90 90	Κρέατα προβατοειδών ή αιγοειδών, αλατισμένα ή σε άρμη, αποξηραμένα ή καπνιστά, με κόκαλα	0	
	Βρώσιμα παραπροϊόντα σφαγίων προβατοειδών ή αιγοειδών, αλατισμένα ή σε άρμη, αποξηραμένα ή καπνιστά		
	Βρώσιμα αλεύρια και σκόνες, από κρέατα και παραπροϊόντα σφαγίων, προβατοειδών και αιγοειδών		

»

(3) Το παράρτημα Ι απαλείφεται.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημέρα της έκδοσής της.

[Τόπος]

Για τη μεικτή επιτροπή

Ο/Η Πρόεδρος